

Sauni e Puipuia Oe mai I Faiga Faagaoi Tau Tupe!

O faiga faagaoi tau tupe, e mafai foi ona ta'ua o le faileagaina tau tupe, e tupu lea tulaga pe a solia e nisi le tulafono e ave faanana pe faaoga sese ai au tupe po o mea totino mo lo latou lava lelei. E mafai ona faia leni tulaga ia te oe e se tasi e te iloa, e pei o se uo po o se tasi o lou aiga, po o se tagata ese e te le iloa. Ae ui i lea e iai mea e mafai ona e faia e fesoasoani e puipuia ai one.



IA SAUNIUNI! Atonu e te fia faatinoina mea nei:

- Ia saina mo le tuuina tuusa'o o au tupe maua (mo se faaitaiga, o penisione ma le saogalemu e mafai ona tuu sa'o i lau tusi tupe i le faletupe). Fesootai atu i lau faletupe mo se fesoasoani.
- Mo se fesoasoani i le faatonuina o au peimeni tau saogalemu, ia faafesootai atu le Ofisa o le Saogalemu.
- Faataga na o se tasi e te maufaatuatuaina na te vaaia au tupe.
- Ia faamauina lau fuafuaga mo lau esetete (o le atoaga lea o au mea totino aemaise i le taimi o lou maliu). Ia filifili lelei tagata e te faafaigaluegaina e fesoasoani ia te oe e faia au peleni. Talanoa i se loia e fesoasoani e faatino nisi o mea nei pe a talafeagai ai:
 - Se uili e fai a'o lo o soifua pea, pe afai fo'I ni faatonuga mo togafitiga i taimi o faalavelave faafuasei.
 - Faia se faatulagaga e malupuipua ai au mea totino a'o lo o soifua pea e mafai ona toe teuteuina pe faaleaogaina foi.
 - Faia se faatulagaga ma se loia e tofia se tasi o lou aiga po o sau uo e te talitonuina e fesoasoani i tausiga faa-le-soifua-maloloina ma/po o le faatonutonuina o au mea totino. Ia tofia se tasi e te talitonuina e faia filifiliga tau soifua maloloina ma vaaia au mea totino mo oe i le taimi e te mana'omia ai.
 - Fai se uili.
 - Afai ua manaomia lou alu i se nofoaga mo se tausiga faaumiumi, ia malamalama i mea e te ono filifili e fai ma au aia tata! Ia asiasi atu i le uepisaite leni www.medicare.gov/quality-care-finder



NATIONAL ASIAN PACIFIC
CENTER ON AGING

www.napca.org

IA FAATUMAUIA AU FESOOTAIGA!

Ia faaauau ona fesootai ma isi, o le tu toatasi mai i ia fesootaiga o le a faigofie ai ona aafia oe i faiga faatogafiti mai i tagata pepelo. Ia talanoa atu i tagata o lou aiga, uo, ma tagata ofisa e te talitonuina e fesoasoani e fai au fuafuaga mo lou lumana'i.

E LE GATA I LEA, ATONU E TE FIA FAATINOINA MEA NEI:

- Ia faamaopopo sau vaega o fesootaiga e pei o ou aiga, uo, tua'oi ma isi e mafai ona e mafuta i ai.
- Ia tumau pea lou auai I mea o lo o tutupu, ia iai pea ia te oe le naunau i mea o lo o faaalu ai lou taimi. Ia auai atu ma mafuta I le nofoaga e faatasi ai tagata matutua ma nisi lava nofoaga ma faalapotopotoga faapena.
- Ia mafuta atu i isi tagata matutua, ia kolo i ai e siaki ma talanoa faaleuo i ai ma feasiafia'i pe a mafai.



O LE LIPOTIA O LE FAILEAGAINA PO O LE LE TAUSIAINA, E AO ONA FAATINOINA MA E FAIGOFIE ONA FAI.

O polokalame e pei o le Auaunaga mo le Puipuia o Tagata Matutua ma le Polokalame a le Sui o le Malo mo Tausiga Faaumiumi o lo o iai mo le fesoasoani atu.

Ia talanoa atu i se tagata ofisa e te talitonuina mai i ina ia fesoasoani ia te oe e faia se ripoti pe fia maua fo'i nisi faamatalaga faaopopo.



**IA LIPOTIA!
AFAI O SE
FAALAVELAVE
FAAFUASE'I,
KOLO LE 911.**



Connecting You to Community Services

NAPCA acknowledges the Eldercare Locator for their help in the development of this resource.

NCEA
National Center on Elder Abuse

Mo faamatalaga faaopopo, asiasi atu i le Nofoaga Tutotonu Faa-le-Malo mo le Fo'ia o le Faileagaina o Tagata Matutua i la latou uepisaite leni:
<https://ncea.acl.gov/faq/index.html>

This project was supported in part by grants from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201. Grantees undertaking projects under government sponsorship are encouraged to express freely their findings and conclusions. Points of view or opinions do not, therefore, necessarily represent official Administration for Community Living policy.



NATIONAL ASIAN PACIFIC
CENTER ON AGING

www.napca.org